IC XC NI KA GREKORTHODOX METROPOLIS OF NEW JERSEY

HOLY TRINITY GREEK ORTHODOX CATHEDRAL

ΙΕΡΟΣ ΚΑΘΕΔΡΙΚΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΑΣ ΤΡΙΑΔΟΣ



My beloved parishioners of Holy Trinity,

I greet you all in the name of our Lord! The past month of November was filled with God's blessings for our beloved Parish as we celebrated our 90th Anniversary! This was an opportunity for all of us to get together, celebrate our accomplishments, reflect on our constructive past and consider our future. This Anniversary became a uniting force for our community, and we are already moving on to our centennial with even more anticipation and spiritual pride!

The weekend of the 2nd & 3rd of November was beautiful and uplifting <u>indeed</u>. However, the culmination of it was the announcement from our spiritual Father and Chief Shepherd, His Eminence Metropolitan Apostolos of New Jersey, of the elevation of our Church to the status of a "Cathedral"! That was a generous and thoughtful reward from His Eminence to our Parish for our spiritual contribution and evangelization of Christ's Gospel in the broader area for 90 years! I humbly thank His Eminence for this, and I commend all of you, the dedicated Orthodox faithful of this community, for your love, support, and

contribution throughout the years. Our parish is a historic one, but it is not the age that makes it special. It's you, your ancestors, your children and your future generations. Therefore, I truly believe that this honor should be attributed and dedicated to you all! God bless our Holy Trinity Cathedral!

On a different note, the month of December marks the coming of Jesus Christ's birth -Christmas - and our preparation for this Feast. At the same time, December 1st marks my first year Anniversary as the parish priest of our Cathedral. It is amazing - and scary in a way - to realize how fast time goes. It seems like yesterday when His Eminence assigned me to Holy Trinity, and I am grateful to him for that honor. However, in this past year I feel we have done so much together, and I also feel so greatly embraced by everyone, that I feel as if I have been with you for 5 years!

Well, Christmas is upon us, and many of us are going to celebrate the incarnation of Jesus Christ affected and motivated by secular influences, considering that this is the most stressful season of the year. Although, our main concern is the gift shopping, planning, and traveling, and organizing parties and sumptuous dinners, we often miss the main point of the Feast: that the Son of God became human to save us from our sins and bring us into the



eternal life and joy of His kingdom. And this can only happen through the salvific Sacraments of the Church. The Nativity of Christ is also considered the Feast of love, in the sense that this love springs from the sacrificial love of Christ, who as St. Paul writes: "He loved me and gave himself for me" (Galatians 2:20).

Overall, our Orthodox Church urges us to prepare for Christmas in ways different from what our society demands. It's not all about presents and purchases and dinners. Instead, it is about growing in the love and compassion of Christ; it is about manifesting the true love for God and neighbor. The Nativity Fast that lasts until December 24th will help us prepare ourselves as best as we can to celebrate the coming of Christ with prayer, fasting, almsgiving, repentance, and reconciliation.

Continued...

My dearly beloved,

I was very young when I first heard from a priest this question: "Will you celebrate this Christmas without Christ?", which has had great effect on me ever since. This was the moment I realized how wrongly we do everything in our lives and in our society. The same question I am posing on all of us today: "Are you planning on celebrating this year's Christmas without Christ?" If yes, please take a moment and reconsider. Christ must come first, and all the rest of our concerns for the holiday are to follow. And certainly, our participation in the Feast of Christmas will be complete when we go to Church on that glorious night of Christmas, to the Divine Liturgy, and partake of the Most-Precious Body and Blood of Him who became human to save the human. I hope to see you all in Church that night!

Merry Christmas to all! May our new-born Lord bless our lives and warm up our hearts!

+ obelow Christof Orkonwicht

Archimandrite of the Ecumenical Throne Christoforos Oikonomidis, Presiding Priest

Αγαπητοί μου Ενορίτες,

Με την Χάρη του Θεού και τις ευλογίες του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μας κ. Αποστόλου, εορτάσαμε στις 2 & 3 Νοεμβρίου την επέτειο των 90 ετών της Ενορίας μας. Αυτή η γιορτή αποτέλεσε ευκαιρία να ενωθούμε και να έρθουμε πιο κοντά σαν Κοινότητα, να χαρούμε τις επιτυχίες μας, να θυμηθούμε και να ευχαριστήσουμε τους προγόνους μας που κουράστηκαν ώστε να φτιάξουν και να μας παραδώσουν όλα όσα έχουμε σήμερα, αλλά και να αναλογιστούμε τις ευθύνες που μας αναλογούν όσον αφορά το μέλλον της Ενορίας μας.

Με συγκίνηση και υπερηφάνεια ακούσαμε την ανακοίνωση από τον Σεβ. Μητροπολίτη μας με την οποία μας ανύψωσε σε Καθεδρικό Ναό! Όπως εξήγησε ο Σεβασμιώτατος, αυτή η απόφαση ήρθε ως αποτέλεσμα των κόπων και σκληρής δουλειάς των Ενοριτών μας κατά τα 90 αυτά χρόνια που πέρασαν, χάρη στους οποίους η Αγία Τριάδα έγινε πρότυπο Ορθοδοξίας και Ελληνορθοδόξου Κοινότητας στην ευρύτερη περιοχή. Ευχαριστούμε θερμά και με πολύ σεβασμό τον Σεβ. Μητροπολίτη μας για το δώρο που μας έκανε, αναγνωρίζοντας το έργο της Ενορίας μας και του υποσχόμαστε ότι θα συνεχίσουμε ακόμα περισσότερο να ακτινοβολούμε Χριστό, Ορθοδοξία και Ελλάδα στο Ντέλαγουερ! Θα ήθελα όμως να πω ότι αυτή η αναγνώριση και ανύψωση της ενορίας μας οφείλεται σε όλους εσάς, που αγαπάτε και στηρίζετε την Εκκλησία μας, και την αφιερώνω σε σας και τις οικογένειές σας. Και θέλω να σας ευχαριστήσω για την αγάπη και εμπιστοσύνη που μου έχετε δείξει κατά τον ένα χρόνο που βρίσκομαι κοντά σας και σας υπηρετώ ως ο Ιερέας σας.

Καθώς πλησιάζουν τα Χριστούγεννα, θα κληθούμε από την Εκκλησία μας να εορτάσουμε και πάλι την Ενσάρκωση του Κυρίου μας Ιησού Χριστού. Και ενώ ο «κόσμος» και η «κοινωνία» μας θα μας καλούν να γιορτάσουμε τα Χριστούγεννα μόνο κοσμικά, και να συγκεντρωθούμε μόνο στους οικογενειακούς εορτασμούς, στα δώρα, τα τραπέζια, τα λαμπάκια των δέντρων, και τα ταξίδια, θα έρθει η Αγία μας Εκκλησία και θα μας πει να βάλουμε πρώτα τον Χριστό στη ζωή μας αλλά και στην γιορτή των Χριστουγέννων και μετά όλα τα άλλα. Χριστούγεννα «χωρίς Χριστό» είναι άχρηστα (ή καλύτερα ά-χριστα). Μόνο μέσα στην

Χριστό» είναι άχρηστα (ή καλύτερα ά-χριστα). Μόνο μέσα στην Εκκλησία μας γιορτάζουμε σωστά Χριστούγεννα. Γι'αυτό το λόγο έχουμε την Νηστεία των Χριστουγέννων, η οποία ενώ δεν είναι τόσο αυστηρή όσο η Μεγάλη Τεσσαρακοστή, παρόλα αυτά μας προετοιμάζει ώστε μέσω της νηστείας, της προσευχής, της ελεημοσύνης και της μετανοίας, να κάνουμε χώρο στις καρδιές μας ώστε να χωρέσει ο «Αχώρητος» Κύριος και να γεννηθεί μέσα σ'αυτές. Αποκορύφωμα αυτής της προετοιμασίας θα είναι βέβαια η νύχτα των Χριστουγέννων, όταν θα προσκληθούμε να γιορτάσουμε την Θεία Γέννα μέσα στην Εκκλησία, στην Θεία Λειτουργία. Και όταν θα κοινωνήσουμε των Αχράντων Μυστηρίων, εύχομαι εκείνη να είναι η ευλογημένη στιγμή όπου ο Χριστός θα έλθει και θα φωλιάσει μέσα μας, και θα μείνει για πάντα. Λοιπόν...όλοι στην Εκκλησία τα Χριστούγεννα!

Εύχομαι σε όλους σας καλά και ευλογημένα Χριστούγεννα! Με υγεία και αγάπη Χριστού στις ψυχές μας. Η Γέννα του Χριστού να γίνει η αιτία να συγχωρήσουμε ο ένας τον άλλο και να ζήσουμε όλοι μαζί αγαπημένοι, υπό την Σκέπη και Ευλογία του Θείου Βρέφους!